

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 2003-2004

7 APRIL 2004

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

betreffende de oprichting van een Kyotofonds – Energie

(ingediend door
de heer Christos DOULKERIDIS (F) en
mevrouw Geneviève MEUNIER (F))

Toelichting

De verplichtingen van Brussel in het kader van het Kyoto-protocol

Het protocol van Kyoto en het Europees akkoord dat onze uitstoot met 14,2 % gestegen is in vergelijking met 1990 (1). Ondanks deze alarmerende cijfers, mag Brussel, in het kader van het recente akkoord tussen de federale overheid en de drie Gewesten en in tegenstelling tot de twee overige Gewesten, zijn uitstoot met meer dan 3 % verhogen in vergelijking met 1990 (2). De Brusselse regering heeft in haar toelichting bij dit akkoord aangekondigd dat zij, voor het nakomen van haar verplichtingen, onder meer gebruik hoopte te maken van verschillende externe mechanismen, onder meer de aankoop van stikstofkrediet in Kongo (herbebossing van de streek van Nioki).

(1) In Vlaanderen is de uitstoot met 9,6 % gestegen terwijl die in Wallonië met 2,9 % gedaald is in vergelijking met 1990.

(2) Het Waalse Gewest moet zijn uitstoot met 7,5 % verminderen en Vlaanderen met 5,2 %. De federale Staat neemt 51,7 % van de inspanningen voor zijn rekening.

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

7 AVRIL 2004

PROPOSITION D'ORDONNANCE

relative à la création d'un Fonds Kyoto – Energie

(déposée par
M. Christos DOULKERIDIS (F) et
Mme Geneviève MEUNIER (F))

Développements

Les obligations de Bruxelles dans le cadre de Kyoto

Le protocole de Kyoto et l'accord européen qui en a découlé imposent à la Belgique une réduction des gaz à effet de serre de 7,5 % par rapport à 1990 pour 2008-2012.

En Région bruxelloise, début 2002, il a été établi que nos émissions avaient augmenté de 14,2 % par rapport à 1990 (1). Malgré ces chiffres alarmants, l'accord intervenu récemment entre le fédéral et les trois régions permet à Bruxelles, à la différence des deux autres régions, d'augmenter ses émissions de plus de 3 % par rapport à 1990 (2). Commentant cet accord, le gouvernement bruxellois a annoncé que, pour remplir ses obligations, il comptait notamment faire recours à différents mécanismes externes, notamment par l'achat de « crédit de carbone » au Congo (reforestation dans la région de Nioki).

(1) La Flandre a augmenté ses émissions de 9,6 % tandis que la Wallonie avait diminué les siennes de 2,9 % par rapport à 1990.

(2) La Région wallonne devra diminuer ses émissions de 7,5 % et la Flandre de 5,2 %. Le fédéral prendra à son compte 51,7 % des efforts à consentir.

Het is echter duidelijk dat er bij voorrang een inspanning moet worden geleverd in ons Gewest, te meer daar men ervan uitgaat dat 2012 slechts een eerste streefdatum is. Men weet al dat er tegen 2050 veel grotere inspanningen moeten worden geleverd. Wij moeten onze gewoonten inzake energiegebruik dringend veranderen.

De uitstoot in Brussel bestaat voor nagenoeg 93 % uit CO₂. Aangezien er geen industrie is in het Gewest, is de CO₂-uitstoot voornamelijk afkomstig van het verbruik van fossiele brandstoffen voor de verwarming van gebouwen, zowel woningen als kantoren, handelszaken en andere diensten : verwarming zorgt voor 70 % van de CO₂-uitstoot.

De cijfers spreken voor zich: de uitstoot van CO₂ – het voornaamste broeikasgas – neemt voortdurend toe in het Brussels Gewest, voornamelijk ten gevolge van de toename van het energiegebruik.

Rationeel energiegebruik

Het verminderen of verbeteren van het energiegebruik heeft dus reële gevolgen voor het leefmilieu en maakt het voorts mogelijk om de energiefactuur van de Brusselaars te verlichten. Het is ook goed eraan te herinneren dat de vervuiling in het algemeen een kostenplaatje heeft voor de gemeenschap op het vlak van de volksgezondheid, het bouwpatrimonium, enz.

De investeringen om energie te besparen lopen echter vaak hoog op. Steun van overheidswege kan de Brusselaars en de overheidsdiensten ertoe aanzetten om op een andere manier energie te gebruiken.

De maatregelen die moeten worden genomen, kunnen te maken hebben met de verbetering van de isolatie van de gebouwen, de vervanging van de verwarmingsketel of van het soort daartoe gebruikte energie, de keuze van elektrische huishoudapparaten, de ontwikkeling van warmtekrachtkoppeling, de beperking van airconditioninginstallaties, ...

Ecologisch verantwoord bouwen heeft eveneens gevolgen voor het energiegebruik. Die wijze van bouwen heeft immers tot doel ecologische materialen te gebruiken die hernieuwbaar zijn en die weinig energie verbruiken bij de fabricage, het vervoer en de toepassing. Die techniek streeft eveneens naar het gebruik van bouwmethodes waarbij meer personeel wordt ingeschakeld dan er grote hoeveelheden energie worden verbruikt. Die techniek bevordert ten slotte :

- verstandige architectonische keuzes: maximaal gebruik van natuurlijk licht, toepassing van bioklimatologische principes, goede warmte-isolatie van de buitenkant van het gebouw, ...

Or il est évident que l'effort doit en priorité être fourni sur notre territoire, et ceci d'autant plus si l'on considère que l'échéance de 2012 n'est qu'une première étape. On sait déjà aujourd'hui que les efforts à fournir pour 2050 seront nettement plus importants. Il est donc urgent de changer nos habitudes en terme de consommation énergétique.

Les émissions bruxelloises sont composées de près de 93 % de CO₂. Vu l'absence d'industrie sur le territoire de la région, la principale source d'émission de CO₂ est la consommation de combustibles fossiles pour les besoins de chauffage des bâtiments, tant des logements que des bureaux, commerces et autres services : le chauffage est responsable de 70 % des émissions de CO₂.

Les chiffres sont clairs : le CO₂ – principal gaz à effet de serre – ne cesse d'augmenter en Région bruxelloise, essentiellement du fait d'un accroissement des consommations énergétiques.

Utilisation rationnelle de l'énergie

Diminuer ou améliorer la consommation énergétique a donc un réel impact environnemental et permet par ailleurs la réduction de la facture énergétique des bruxellois. Il est également bon de rappeler que la pollution a – de façon générale – un coût pour la collectivité : santé, patrimoine bâti, ...

Or, les investissements permettant la réalisation d'économie d'énergie sont souvent coûteux et l'intervention d'une aide publique peut être l'élément incitateur qui permettra aux bruxellois et pouvoirs publics d'adopter de nouveaux modes de consommation énergétique.

Les mesures à prendre peuvent toucher à l'amélioration de l'isolation des bâtiments, au changement de chaudière ou de type d'énergie l'alimentant, au choix de type d'électroménager, au développement de la cogénération, à la limitation des installations d'air conditionné, ...

L'éco-construction a également un impact sur la consommation d'énergie. En effet, ce mode de construction vise à utiliser des matériaux écologiques qui sont renouvelables et qui consomment peu d'énergie pour leur fabrication, leur transport et leur mise en œuvre. Cette technique vise également à utiliser des modes de construction qui encourage l'usage de la main d'œuvre plutôt que d'importantes quantités d'énergie. Enfin, cette technique favorise :

- des choix architecturaux intelligents : utiliser la lumière naturelle au maximum, intégrer les principes bioclimatiques, garantir une bonne isolation thermique de toute l'enveloppe du bâtiment, ...

- verstandige energiekeuzes: weinig vervuilende brandstof, gebruik van hernieuwbare energie, ...
- keuze van verstandige uitrustingen: verlichting en elektrische huishoudtoestellen met laag verbruik, efficiënte verwarming die goed is afgesteld, ...

Financiële steun inzake REG

Thans is de beschikbare financiële steun voor privé-persoon in het Brusselse Gewest bestemd voor de renovatiepremie en de installatie van een zonneboiler. Het koninklijk besluit van 10 februari 1983 en de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de economische expansie maken het mogelijk om bedrijven REG-premies toe te kennen. Wat de overheid betreft, maakt de ordonnantie van 16 juli 1998 ⁽³⁾ het mogelijk om werken die door de gemeenten of OCMW's worden uitgevoerd en die bijdragen tot rationeel energiegebruik, te subsidiëren.

De ordonnantie betreffende de elektriciteit heeft eveneens een REG-fonds ⁽⁴⁾ in het leven geroepen, dat niet van de grond gekomen is bij gebrek aan financiële middelen. De opdrachten van dit fonds zijn bovendien nooit door de regering vastgesteld.

De Brusselse maatregelen om tot REG aan te sporen, zijn dus in meer dan een regelgeving te vinden, zijn niet gecoördineerd en zijn onvoldoende bekend. Ze hebben bovendien maar op bepaalde aspecten van het REG betrekking en zijn ingewikkeld (groot aantal te vervullen voorwaarden, groot aantal te overleggen documenten, ...).

Kyotofonds – Energie

Deze ordonnantie strekt tot aanmoediging van de particuliere en overheidsinitiatieven op het vlak van energiebesparing, rationeel energiegebruik, gebruik van hernieuwbare energie of van ecologisch verantwoorde bouwtechnieken. Zij past duidelijk in het kader van de prioriteiten van het GewOP.

Zowel particulieren en bedrijven als overheidsdiensten komen in aanmerking voor die steunmaatregelen. De overheid moet de Brusselaars immers het voorbeeld geven. Hoe kunnen particulieren ertoe aangezet worden om te investeren in energiebesparing als de overheidsgebouwen (gemeentelijke zwembaden, ministeries, scholen, ...) niet volgens die regels worden beheerd?

(3) Ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen

(4) Artikel 34 van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

- des choix énergétiques intelligents : combustibles peu polluants, utilisation des énergies renouvelables, ...
- des choix en équipements intelligents : éclairage et électroménager basse consommation, chauffage efficace et correctement dimensionné, ...

Aides financières en matière d'URE

Actuellement les aides financières disponibles en Région bruxelloise pour les personnes privées sont liées à la prime rénovation et à l'installation d'un chauffe-eau solaire. Pour les entreprises, l'arrêté royal du 10 février 1983 et l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 relative à l'expansion économique, permettent l'octroi de primes URE. S'agissant des pouvoirs publics, l'ordonnance du 16 juillet 1998 ⁽³⁾ permet de subsidier des travaux effectués par les communes ou CPAS qui contribuent à l'utilisation rationnelle de l'énergie.

L'ordonnance électricité a également institué un Fonds URE ⁽⁴⁾, lequel est resté inopérant du fait de l'absence d'alimentation financière. Par ailleurs, les missions de ce fonds n'ont jamais été arrêtées par le gouvernement.

Les dispositions bruxelloises sensées inciter à l'URE sont donc éparses, non coordonnées et manquent de visibilité. Elles ne visent par ailleurs que certains aspects de l'URE et leur mise en œuvre peut être complexe (grand nombre de conditions à remplir, de documents à produire, ...).

Fonds Kyoto – Energie

La présente ordonnance a pour but d'encourager les initiatives privées et publiques visant à réaliser des économies d'énergie, une utilisation rationnelle de l'énergie, l'utilisation des énergies renouvelables ou le recours aux techniques de l'éco-construction. Elle s'inscrit clairement dans les priorités du PRD.

Les bénéficiaires de ces interventions pourront être tant des particuliers et des entreprises que des pouvoirs publics. Il convient en effet que ces derniers servent d'exemple pour les bruxellois. Comment encourager les particuliers à investir dans l'économie d'énergie, lorsque les bâtiments publics (piscines communales, ministères, écoles, ...) ne sont pas gérés dans cette logique ?

(3) Ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public.

(4) Article 34 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale.

De tekst heeft tot doel het REG-fonds af te schaffen en te vervangen door een Kyotofonds-Energie waarmee renteloze voorschotten of subsidies kunnen worden verleend aan elkeen die investeringen wenst te doen om zijn energiegebruik te verminderen of die de manier waarop hij energie gebruikt, wil verbeteren.

Dit nieuwe fonds is een instelling van openbaar nut van het type A en wordt beheerd door de regering. Het fonds wordt, zoals het REG-fonds, gestijfd met een gewestelijke dotatie en met de opbrengst van de administratieve boetes waarin de ordonnantie betreffende de elektriciteit voorziet. Aangezien het Fonds het REG moet bevorderen, wordt voorgesteld om daarin een gedeelte te storten van de rechten die Sibelga int ten laste van de stroomleveranciers voor de uitoefening van de openbare dienstverlening. Dit aandeel moet worden vastgesteld door de regering.

Ten slotte wordt eveneens bepaald dat het Kyotofonds-Energie wordt gestijfd met de terugbetaling van renteloze voorschotten die het toekent aan particulieren of rechtspersonen die investeringen willen doen om energie te besparen of het energiegebruik te verbeteren.

Afgezien van het premiestelsel, moet er immers een beroep worden gedaan op het mechanisme van de derdebetaler als steun bij de financiering van verbeteringen op het vlak van het energiegebruik. Het is de bedoeling om gezinnen en rechtspersonen te helpen bij soms zware investeringen die nadien energiebesparingen mogelijk maken. De terugbetaling van de renteloze voorschotten moet gebaseerd zijn op de bespaarde bedragen, waarbij de gerechtigden dezelfde energiefactuur blijven betalen tot het voorschot van het Fonds volledig terugbetaald is.

De tekst machtigt de regering ertoe de bedragen van de subsidies en van de voorschotten vast te stellen, rekening houdend met het soort aanvrager, gebouw en stimulans. De regering moet eveneens de lijst vaststellen van de hernieuwbare energieën en van de bouwmethodes die als « eco-bouw » worden aangemerkt. Voorts is bepaald dat de regering aan het Parlement jaarlijks verslag uitbrengt over de werking van het Fonds.

Le texte a pour objet d'abroger le Fonds URE et de le remplacer par un Fonds « Kyoto-énergie » qui permettra d'octroyer des avances sans intérêt ou des subsides aux personnes qui souhaitent réaliser des investissements visant à réduire leur consommation d'énergie ou à améliorer leur mode de consommation.

Ce nouveau Fonds est un organisme d'intérêt public de type A, géré par le gouvernement. Il est alimenté, à l'instar du Fonds URE, par une dotation régionale et par le produit des amendes administratives prévues par l'ordonnance électricité. Par ailleurs, dans la mesure où le Fonds exerce une mission de promotion de l'URE, il est proposé de lui verser une part des droits que Sibelga perçoit à charge des fournisseurs d'électricité pour exercer ses missions de service public. Cette quotité doit être fixée par le gouvernement.

Enfin, il est également prévu que le Fonds Kyoto-Energie sera alimenté par le remboursement des avances sans intérêt qu'il alloue aux particuliers ou personnes morales qui souhaitent effectuer des investissements dans le but d'économiser ou d'améliorer la consommation d'énergie.

En effet – outre le système de primes – il convient de faire recours au mécanisme de tiers-payant comme aide au financement des améliorations énergétiques. Il s'agit d'aider les ménages et les personnes morales à pouvoir faire face à un investissement parfois lourd au départ, mais qui leur permettra de réaliser des économies par la suite. Le remboursement de l'avance sans intérêt doit être calqué sur les montants économisés, de telle sorte que les bénéficiaires continuent à payer la même « facture énergétique », et ce jusqu'au moment où l'avance octroyée par le Fonds est totalement remboursée.

Le texte habilite le gouvernement à arrêter les montants des subventions et des avances tenant compte des types de demandeur, de bâtiment et d'incitant. Le gouvernement doit également fixer la liste des énergies renouvelables et des modes de construction admissibles en tant que « éco-construction ». Il est par ailleurs prévu que le gouvernement fasse un rapport annuel au Parlement sur le fonctionnement du Fonds.

Christos DOULKERIDIS (F)
Geneviève MEUNIER (F)

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE**tot oprichting van een Kyotofonds –
Energie***Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Er wordt een Kyotofonds-Energie opgericht, hierna te noemen « het Fonds ».

Het Fonds heeft rechtspersoonlijkheid en is een instelling van openbaar nut van categorie A in de zin van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Artikel 3

Het Fonds heeft tot opdracht de natuurlijke en de publiekrechtelijke en privaatrechtelijke rechtspersonen ertoe aan te zetten :

- energie te besparen;
- rationeel energie te gebruiken;
- hernieuwbare energie te gebruiken en
- eco-bouwmethodes aan te wenden.

Het Fonds verleent subsidies of renteloze voorschotten met het oog op de aankoop van uitrustingen of de uitvoering van werken ten gevolge van investeringen in roerende of onroerende goederen waarmee die personen hun uitgaven energie-uitgaven wezenlijk kunnen verminderen.

Artikel 4

De regering stelt het volgende vast :

- 1° de regels voor de indiening van de dossiers en de toekenning van de subsidies en de voorschotten;
- 2° de soorten aankopen en werken die in aanmerking komen voor subsidies of voorschotten en de wijze waarop de goede uitvoering ervan wordt gecontroleerd;
- 3° het maximumbedrag van de subsidie of het voorschot, rekening houdend met de aanvrager, het gebouw of het soort stimulans bedoeld in het eerste lid van artikel 3;

PROPOSITION D'ORDONNANCE**relative à la création d'un Fonds Kyoto –
Energie***Article 1^{er}*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Il est créé un « Fonds Kyoto-Energie », désigné ci-après « le Fonds ».

Le Fonds est doté de la personnalité juridique et est un organisme d'intérêt public de catégorie A au sens de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Article 3

Le Fonds a pour mission d'inciter les personnes physiques et les personnes morales de droit public ou de droit privé à :

- réaliser des économies d'énergie;
- utiliser rationnellement l'énergie;
- utiliser des énergies renouvelables et à
- utiliser les méthodes d'éco-construction.

Le Fonds octroie des subventions ou des avances sans intérêts en vue de l'acquisition de fourniture ou de la réalisation de travaux consistant en des investissements mobiliers ou immobiliers permettant à ces personnes de réduire de manière substantielle leurs dépenses en matière d'énergie.

Article 4

Le gouvernement arrête :

- 1° les modalités d'introduction des dossiers et d'octroi des subventions et des avances;
- 2° les types d'achats et de travaux qui peuvent être couverts par les subventions ou les avances ainsi que la manière dont leur bonne exécution est vérifiée;
- 3° le montant maximal de la subvention ou de l'avance, tenant compte du demandeur, du bâtiment et du type d'incitant visé à l'alinéa 1^{er} de l'article 3;

4° de wijze van berekening van de bedragen van de afbetalingen en van de duur van de terugbetaling van de renteloze voorschotten, rekening houdend met het bedrag van de energie besparing;

5° de soorten hernieuwbare energie die in aanmerking kunnen komen;

6° de bouw- of renovatiemethodes die als eco-bouwmetho- des in aanmerking worden genomen.

Artikel 5

Voor de uitvoering van zijn opdrachten, kan het Fonds :

1. alle overeenkomsten sluiten;
2. elke door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering toege- wezen opdracht uitvoeren;
3. zijn middelen in overheidswaarden en in particuliere waarden beleggen.

Artikel 6

Het Fonds beschikt over de volgende middelen om zijn opdrachten uit te voeren :

1. de jaarlijkse dotaties toegekend door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
2. de opbrengst van administratieve boetes die worden geïnd krachtens artikel 32 van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteits- markt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
3. een aandeel, vastgesteld door de regering, van de op- brengst van het recht dat wordt geïnd ter uitvoering van artikel 25 van de eerder genoemde ordonnantie van 19 juli 2001;
4. de terugbetaling, door de gerechtigden, van de ter uit- voering van deze ordonnantie toegekende renteloze voorschotten.

Het saldo van de aan het einde van het begrotingsjaar niet gebruikte middelen hoeft niet aan het Gewest te worden terugbetaald. Het wordt automatisch overgedragen naar het volgende begrotingsjaar en kan vanaf het begin van het nieuwe begrotingsjaar worden gebruikt. De op- brengst van de belegging van de middelen wordt aan het Gewest gestort.

Artikel 7

Het Fonds wordt beheerd door de regering die haar per- soneel, uitrustingen en installaties zonder compensatie ter beschikking stelt van het Fonds.

4° le mode de calcul du montant des traites et de la durée de remboursement des avances sans intérêt, tenant compte du montant de l'énergie économisée;

5° les types d'énergie renouvelable qui peuvent être pris en considération;

6° les méthodes de construction ou de rénovation admis- sibles comme éco-construction.

Article 5

Pour la réalisation de ses missions, le Fonds peut :

1. conclure toute convention;
2. accomplir tout mandat confié par le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;
3. placer ses disponibilités en valeurs publiques comme privées.

Article 6

Le Fonds dispose des moyens suivants pour s'acquitter de ses missions :

1. les dotations annuelles accordées par la Région de Bru- xelles-Capitale;
2. le produit des amendes administratives perçues en vertu de l'article 32 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 rela- tive à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale électricité;
3. une quote-part, fixée par le gouvernement, du produit du droit perçu en exécution de l'article 25 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 susmentionnée;
4. le remboursement par les bénéficiaires des avances sans intérêts octroyées en exécution de la présente ordonnan- ce.

Le solde des moyens non utilisés à la fin de l'année bud- gétaire ne doit pas être remboursé à la région. Il est auto- matiquement reporté à l'année budgétaire suivante et peut être utilisé dès le commencement de la nouvelle année bud- gétaire. Le produit du placement des disponibilités est ver- sé à la région.

Article 7

Le Fonds est géré par le gouvernement qui met son per- sonnel, ses équipements et installations à la disposition du Fonds, sans compensation.

De regering stelt de boekhoudkundige en beheerregels vast die op het Fonds van toepassing zijn.

De regering brengt bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad jaarlijks verslag uit over de toepassing van deze ordonnantie.

Artikel 8

§ 1. – Artikel 34 van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt opgeheven.

§ 2. – In artikel 26, § 8, van dezelfde ordonnantie over de elektriciteit worden, aan het slot, de woorden «, alsook aan het Kyotofonds. De regering stelt het aandeel vast dat aan het Fonds wordt gestort » toegevoegd.

§ 3. – In artikel 1 A van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut worden de woorden « het Kyotofonds » toegevoegd.

Artikel 9

Deze ordonnantie treedt in werking zes maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Le gouvernement fixe les règles comptables et de gestion applicables au Fonds.

Le gouvernement fait annuellement rapport au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale sur l'application de la présente ordonnance.

Article 8

§ 1^{er}. – L'article 34 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale est abrogé.

§ 2 – A l'article 26, § 8 de la même ordonnance, les mots « et au Fonds Kyoto. Le gouvernement arrête la quote-part qui est versée à ce Fonds. » sont ajouté *in fine*.

§ 3 – L'article 1A de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public est complété par les termes suivants « le Fonds Kyoto ».

Article 9

La présente ordonnance entre en vigueur 6 mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Christos DOULKERIDIS (F)
Geneviève MEUNIER (F)

